

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

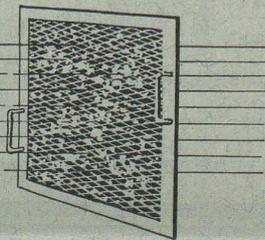
**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe  
de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



**Installations de filtrage de l'air**

en tous genres, pour ventilation, récupération,  
dépoussiérage. Soumettez-nous vos problèmes de  
ventilation, nous vous conseillons volontiers.

**VENTILATION SA STAEFA**  
Staeefa / Zurich · Tél. 93.01.36  
Spécialiste dès 1890

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE · DESSINS · MODÈLES  
CONSULTATIONS · EXPERTISES

**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
Bld. du Théâtre 5 GENÈVE TÉLÉPH. 50.398



**AUTOGEN ENDRESS AG HORGEN**

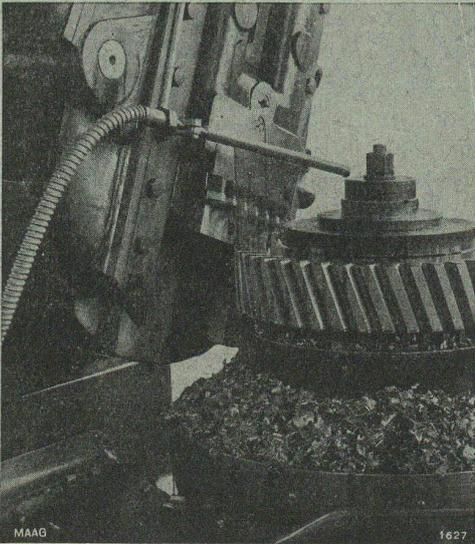
Chalumeaux-Soudeurs  
Chalumeaux-Découpeurs  
Générateurs d'acétylène



Maison spécialisée dans la fabrication de  
Cabines téléphoniques, portes et parois

*étanches  
au son*

# S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



Livraison, usinage ou seulement  
taillage d'engrenages, de roues  
à chaîne et de roues à cliquet de  
tout genre et de toute grandeur.

Trempe et rectification d'engre-  
nages à denture droite et héli-  
coïdale et de vis sans fin.

## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

**+GF+**  
La **fonte malléable** est  
l'idéal pour petits et grands ateliers

Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)

+GF+  
TG 60354

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

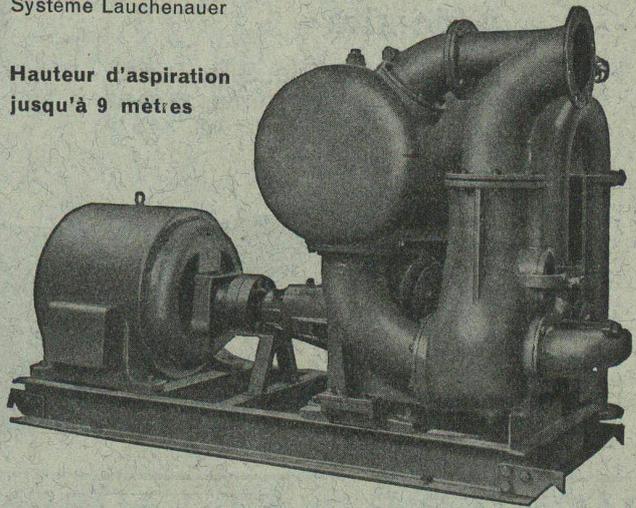
Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : 3.11.81 Brigue  
3.11.82

# Pompes pour Entrepreneurs

à amorçage automatique, sans soupapes  
Système Lauchenauer

Hauteur d'aspiration  
jusqu'à 9 mètres



Débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. — Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas de surfaces de joint présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des limons, du sable et des graviers.

**Ateliers de Construction s/ Sihl S.A.**  
**Zurich**

Fondés en 1871

Tél. (051) 23 35 14

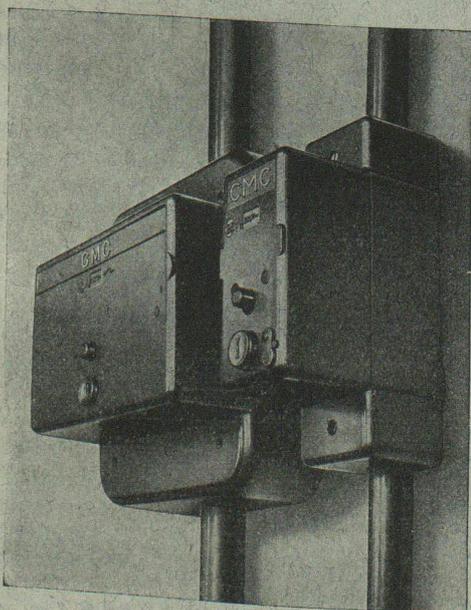
# CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup> - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de **LAUSANNE**

Téléphone 2 72 22



## Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits  
de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volts ~  
unipolaire — bipolaire — tripolaire

avec ou sans neutre

pour montage en saillie ou encastré

Haut pouvoir de coupure

soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

servant comme

interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe  
coupe-circuit de section  
protection pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.

# Cartons bitumés

de qualité éprouvée  
Rival  
Durotect  
Ardoisite

Meynadier & Cie. S.A. Zurich  
Vulkanstrasse 110    Tél. 25 52 57  
Berne, Seidenweg 24    Tél. 3 75 19



**MEYNADIER**

Lehse SWB

## PAPETERIE de ST-LAURENT

*Charles Krieg*

TOUTES FOURNITURES DE BUREAU

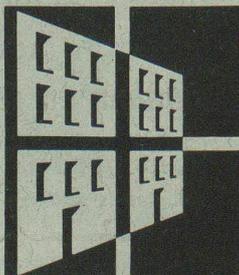
ARTICLES TECHNIQUES

21, Rue St-Laurent    LAUSANNE    Téléphone 371 75

La publicité seule

vous fera connaître!!!

# GÖHNER PORTES + FENETRES

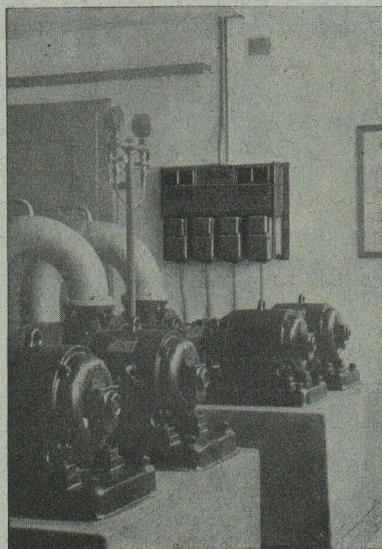


67 Types-Norme. Demandez le catalogue spécial de Ernst Göhner SA.  
Zurich    Téléphone (051) 24 17 80

Un produit Sprecher & Schuh :

## Contacteurs

pour commande automatique  
de moteurs



Groupe de pompes  
commandé par contacteurs

Fabrique d'appareillage électrique

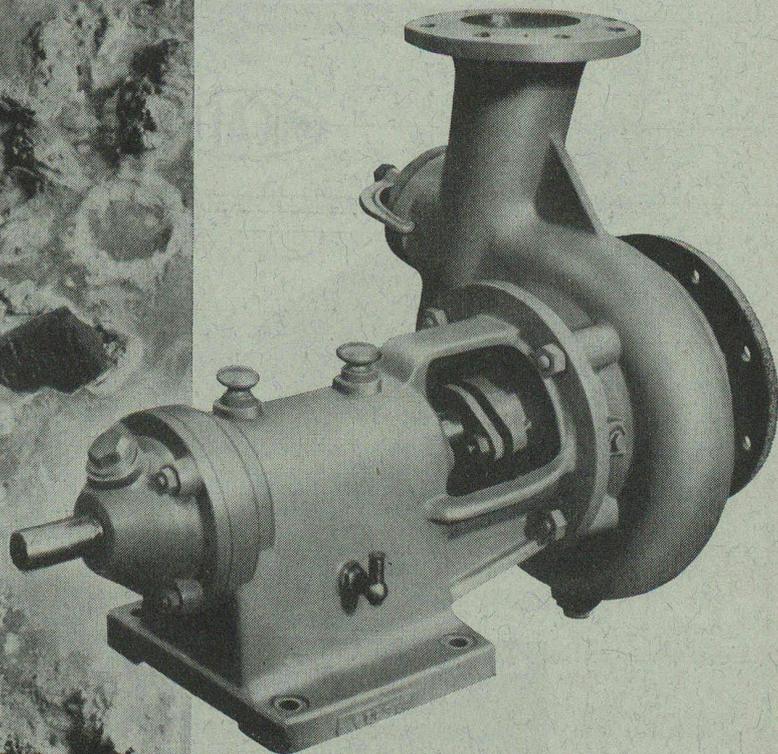
**SPRECHER & SCHUH S.A.**

AARAU

# SULZER

Pour plus de détails, voir l'imprimé No. 5391

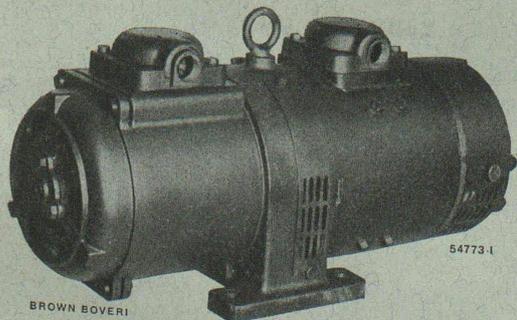
Les nouvelles  
**Pompes à eaux sales**  
type SCP pour eaux d'égouts, eaux sales  
ou résiduaires en tous genres



Sulzer Frères, Société Anonyme, Winterthur

BUREAU DE LAUSANNE, 11, PETIT-CHÊNE — Tél. 3 41 69

## CONVERTISSEUR MONOBLOC



Le groupe idéal de charge pour batteries d'accumulateurs, le mieux qualifié pour convertisseur Léonard, d'excitation, de fréquence et de tension.

Marche douce - Faible encombrement  
Faible poids — Montage aisé

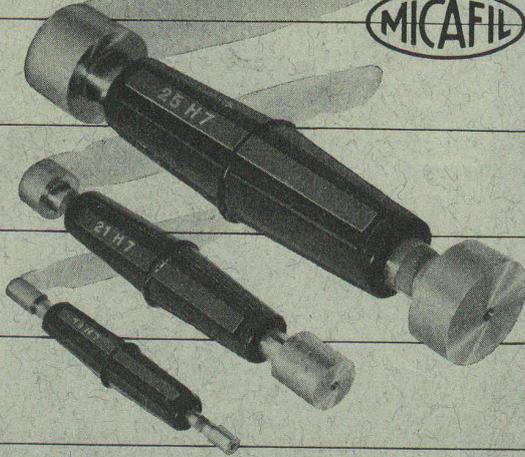


Société anonyme  
**BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>**  
BADEN

LAUSANNE — BALE — BERNE

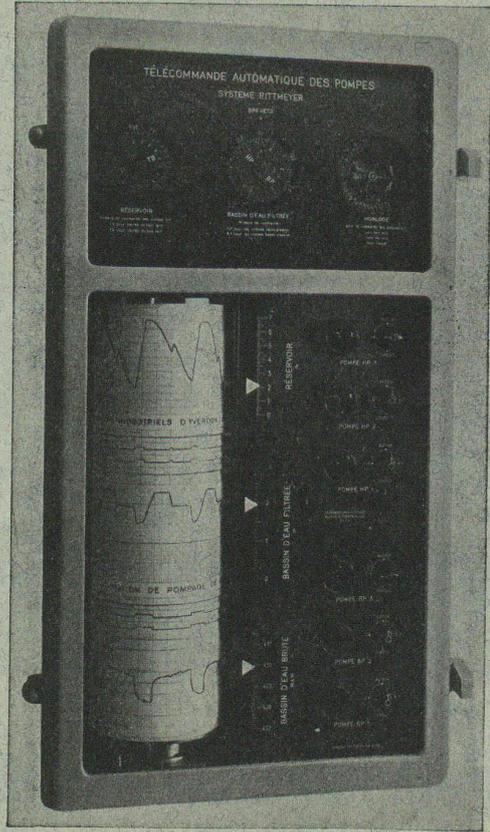
# Poignées de jauges

moulées en matière à la résine synthétique



augmentent la précision de mesure  
en tant qu'isolants thermiques  
et économisent le métal

MICAFIL S.A. Zurich-Altstetten



FRANÇOIS RITTMAYER S.A. ZOUG

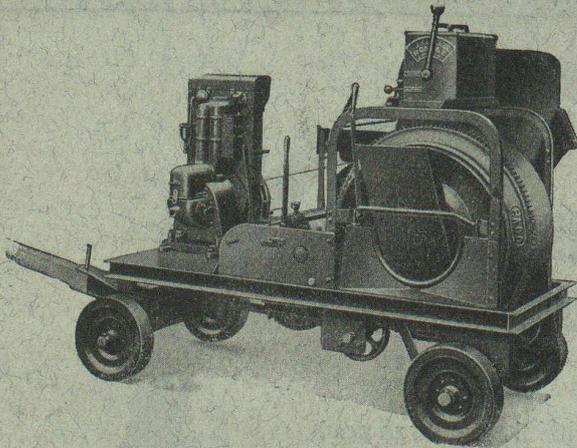
## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

### ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 23.17.50

Succursale à Zollikofen (Berne)



# TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUE D'UN GROUPE  
DE 60 000 CH  
CHUTE 640 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

# CHARMILLES - GENÈVE

